



English Music

Erhältlich bei uns im Shop: <https://shop.schularena.com>



Vorgehen - Infos

Möglicher Ablauf

1. Einstieg: PPT-Präsentation schauen und kommentieren
In der Präsentation kommen kurz und knapp Informationen zum Interpretieren.
2. evtl. Vorentlastung mit Voci-Liste auf Lehrer-Version
3. Arbeitsblatt Schüler-Version verteilen und durchlesen lassen
4. Lied hören und AB lösen lassen (evtl. 2x oder Einzelarbeit mit Kopfhörer oder mit Pausen Lied unterbrechen).
5. Korrektur mit Lösungen (auf L-Version)
6. Übersetzung zeigen (auf L- Version)
7. Online-Übung auf SchulArena.com (Link auf beiden Versionen vorhanden). Die Onlineübung ist eine Hörübung zum Songtext. Sie kann z.B. am Tablet oder Smartphone gelöst werden.

Die Links zu den Liedern (Spotify, YouTube, iTunes, Google Play Store) sind auf beiden Versionen vorhanden.

SchulArena.com kann die Lieder aus rechtlichen Gründen nicht mitliefern. Wir haben aber auf dem SchulArena-Spotify-Account eine Playlist erstellt, welche mit einem entsprechenden Account über diesen Link gehört werden kann:

<https://spoti.fi/2FrD3IS>

HINWEIS:

Wir halten uns bei den Texten an die Originalversionen, welche auf den Original-Alben oder in iTunes erhältlich sind. Versionen auf YouTube könnten manchmal etwas von den Originaltexten abweichen.

Die Wahl der Lieder hatte auch mit deren Inhalt zu tun. Viele Texte aktueller Lieder geben für den Unterricht inhaltlich zu wenig her, weshalb wir diese nicht berücksichtigen konnten.



Inhaltsverzeichnis – English Music

Übersicht der Titel und Interpreten

Titel	Interpret (Ordner)*	Thema	Grammatik / Vokabular	Onlineübung	OS**
Spanish train	Chris de Burgh	Gut & Böse, Religion	Verben, past simple, Kartenspiel	Link	1-2
Road to hell (Full version: part 1 & 2)	Chris Rea	Gefangen sein im Leben, das man gewählt hat	Allgemeines Vokabular, past simple, present simple	Link	1-2
Bohemian Rhapsody	Queen	Hoffnungslosigkeit, Konventionen brechen	Vokabular allgemein, Verben, Adjektive	Link	2-3
Shape of my heart	Sting	Spieler, Glücksspiel	Allgemeines Vokabular	Link	1-2
Galway girl	Ed Sheeran	Ausgang, Liebe, sich kennen lernen	Allgemeines Vokabular, past simple, Körper	Link	2-3
Nothing compares to you	Sinnéad O'Connor	Liebe, Liebeskummer	Vokabular allgemein, Verben	Link	1-2
I help you hate me	Samu Haber, Sunrise Avenue	Liebe & Hass	Vokabular allgemein	Link	1-2
Family portrait	Pink	Familie, Familienprobleme	Vokabular allgemein, past simple, present simple, Adjektive	Link	1-2

Titel	Interpret (Ordner)*	Thema	Grammatik / Vokabular	Onlineübung	OS**
Piano man	Billy Joel	Musik, Einsamkeit	Vokabular allgemein, past simple, present simple, Adjektive	Link	1-2
Fast car	Tracy Chapman	Armut, Lebenssituation	Vokabular allgemein	Link	1-2
Life on Mars	David Bowie	Medien, Lebenskrise	Vokabular allgemein	Link	2-3
The lazy song <small>(enthält sex. Anspielungen)</small>	Bruno Mars	Lebensstil, Faulheit	Vokabular allgemein	Link	2-3
The closest thing to crazy	Katie Melua	Einsamkeit, Liebeskummer	Vokabular allgemein, Adjektive	Link	1-2
Hurt	Christina Aguilera	Herzschmerz	Vokabular allgemein, Verben past simple	Link	1-2
The Downeaster Alexa	Billy Joel	Armut, wirtschaftlicher Ruin, Fischerei	Vokabular allgemein	Link	2-3
Take me to church <small>(Video enthält Gewaltszenen)</small>	Andrew Hozier-Byrne	Kirche, Kritik an Kirche, sex. Orientierung	Vokabular allgemein, Adjektive	Link	2-3
High Hopes	Brendon Boyd Urie	Lebensstil, Durchhaltewille	Vokabular allgemein	Link	2-3

*entspricht dem Ordner im Dateiverzeichnis

** empfohlenes Oberstufenjahr



Ed Sheeran – Galway Girl



Thema	<i>Ausgang, Liebe, sich kennen lernen</i>
Grammatik	<i>Verben, past simple</i>
Vokabular	<i>Vokabular allgemein, Körper</i>

Auftrag: *Suche fehlende Wörter im Text. Die meisten der Verben sind im past simple. Löse danach weitere Aufträge zum Vokabular.*

Galway Girl

She the in an Irish band
 But she in love with an English man
 her on the and then I
 her by the
, "Baby, I just want to dance"

I her on Grafton street right of the bar
 She a cigarette with me her brother
 the guitar
 She me what does it, the Gaelic ink on your
?

Said it one of my friend's songs, do you to
 drink on?

She Jamie as a chaser, Jack for the fun
 She Arthur on the with Johnny riding a
 shotgun

..... some more, one more drink at the bar
 Then Van on the jukebox, up to dance

You know, she the in an Irish band
 But she in love with an English man
 her on the and then I
 her by the
, "Baby, I just want to dance"

With my pretty little Galway Girl
 You're my pretty little Galway Girl





Ed Sheeran – Galway Girl

You know she me at darts and then she me
at pool

And then she me like there nobody else in
the room

As last were called was when she on the
stool

After dancing to Cèilidh singing to trad tunes

I never Carrickfergus ever so sweet

A capella in the bar using her for a beat

Oh, I could have that playing on repeat for a

And in this packed out room she was singing to me

Refrain

And now we've overstayed our welcome and it's time

I was holding her, her was holding mine

Our coats both smell of, whisky and wine

As we fill up our with the cold air of the

I her home then she me inside

To finish Doritos and another of wine

I swear I'm gonna put you in a song that I write

..... a Galway Girl and a night

Refrain

Fragen zum Vocabulary:

Find a synonym for «beautiful»:

What parts of the body are mentioned in the text?

What are „trad tunes“?

Idiom spoken in Ireland besides English:

Find another word for “the violin”:

Her brother plays the:

A snack similar to crisps:

Find a synonym for «very crowded»:





Ed Sheeran – Galway Girl

Zum Weiterdenken:

Was könnte am Text kritisiert werden?

.....

Woran sieht man, dass die männliche Hauptperson nicht unbedingt auf einen *One-Night-Stand* aus ist?

.....

Man könnte annehmen, dass es sich hier um einen autobiografischen Text handelt (ist aber alles frei erfunden!). Was macht Ed Sheeran der Frau zum Geschenk, respektive was verspricht er ihr?

.....

Version auf YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=87gWaABqGYs>

Version auf iTunes:

<https://itunes.apple.com/de/music-video/galway-girl/id1233648144>

Version auf Google Play:

https://play.google.com/store/music/artist/Ed_Sheeran?id=Aelpv6xw456fdtfl3yf3nkdzdwq&hl=de

Online-Übung auf SchulArena.com:

<https://onlineuebungen.schularena.com/sheets/m1638>





Bruno Mars – The lazy song

Thema	<i>Faulheit, Lebensstil</i>
Grammatik	-
Vokabular	<i>Vokabular allgemein</i>



Auftrag: Suche fehlende Wörter im Text. Löse danach weitere Aufträge zum Vokabular.

The Lazy Song

Today I don't feel like *doing* anything
I just wanna *lay* in my *bed*
Don't feel like *picking* up my phone
So leave a *message* at the *tone*
'Cause today I *swear* I'm not *doing* anything

Uh I'm gonna kick my feet up and *stare* at the *fan*
Turn the TV on
Throw my hand in my *pants*
Nobody's gon' *tell* me I can't, no
I'll be loungin' on the *couch* just chillin' in my snuggie
Flip to MTV so *they* can *teach* me how to Dougie
'Cause in my *castle* I'm the freakin' man

Oh
Yes, I *said* it
I *said* it
I *said* it 'cause I can
Today I don't feel like *doing* anything
I just wanna *lay* in my *bed*
Don't feel like *picking* up my phone
So leave a *message* at the *tone*
'Cause today I *swear* I'm not *doing* anything
Nothing at all
Ooh hoo ooh hoo
Hoo ooh ooh
Nothing at all
Ooh hoo ooh hoo
Hoo ooh ooh

Tomorrow I'll wake up do *some* p90x
Meet a really *nice* girl have *some* really nice sex
And she's gonna *scream* out this is *great*
I might mess *around* and get my college *degree*
I bet my *old* man will be so *proud* of me
But sorry pops you'll *just* have to *wait*

Oh





Bruno Mars – The lazy song

Yes, I **said** it
I **said** it
I **said** it 'cause I can
Today I don't feel like **doing** anything
I just wanna **lay** in my **bed**
Don't feel like **picking** up my phone
So leave a **message** at the **tone**
'Cause today I **swear** I'm not **doing** anything

No, I ain't gonna **comb** my hair
'Cause I ain't goin' **anywhere**
No no no no no no no no no oh
I'll just strut in my **birthday** suit
And **let** everything hang **loose**
Yeah yeah yeah yeah yeah yeah yeah yeah yeah

Oh, **today** I don't feel like **doing** anything
I just wanna **lay** in my **bed**
Don't feel like **picking** up my phone
So leave a **message** at the **tone**
'Cause today I **swear** I'm not **doing** anything
Nothing at all
Ooh hoo ooh hoo
Hoo ooh ooh
Nothing at all
Ooh hoo ooh hoo
Hoo ooh ooh
Nothing at all

Fragen zum Vocabulary:

Have a guess: What is the meaning of “they can teach me how to dougie”?

Frei übersetzt: cool sein (eigentlich ist Dougie ein Hip-Hop Dance Move)

Find the words:

- a blanket with sleeves: **a snuggie**
- a word with two meanings. The first one is “say bad words”. Find the word and its second meaning: **swear**
- brush your hair: **comb**
- walk proudly: **strut**
- behave in a relaxed and easy way: **hang loose**
- a graduation: **degree**
- trousers: **pants**





Bruno Mars – The lazy song

He compares his home with a *castle*. There is also a saying: *my home is my castle*

Zum Weiterdenken:

What is the main message of the song? What is your opinion.

Ultimate feel-good song. Pretty obvious, just about feeling lazy, making plans but not bothering, just sit back and enjoy.

Version auf YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=fLexgOxsZu0>

Version auf iTunes:

<https://itunes.apple.com/us/music-video/the-lazy-song/433309420>

Version auf Google Play:

https://play.google.com/store/music/artist/Lazy_Song?id=Ayawgdbkzbwhy3ptdiup7dfim24&hl=en_GB

Online-Übung auf SchulArena.com:

<https://onlineuebungen.schularena.com/sheets/x2k03>

Vocabulary list

<i>English</i>	<i>German</i>
message	Botschaft
swear	schwören
comb	kämmen
stare	starren
proud	stolz
strut	stolzieren
degree	Diplom, Abschluss





Bruno Mars – The lazy song

Übersetzung:

Heute hab ich keine Lust etwas zu machen
Ich will nur in meinem Bett liegen
Ich gehe nicht an das Telefon
Also hinterlasst eine Nachricht nach dem Ton,
denn heute schwöre ich, nichts zu tun

Ich werde meine Füße hochlegen und den Ventilator anstarren
Schalte den Fernseher an
Stecke meine Hand in meine Hose
Niemand wird mir sagen, dass ich das nicht kann

Ich werde auf der Couch liegen, einfach nur chillen in der Decke
Schalte zu MTV, damit sie mir zeigen, wie man cool auftritt,
denn in meinem Schloss bin ich der verdammte Mann
Oh Oh

Ja ich sagte es
Ich sagte es
Ich sagte es, weil ich es kann

Heute habe ich keine Lust etwas zu machen
Ich will nur in meinem Bett liegen
Ich gehe nicht an das Telefon
Also hinterlasst eine Nachricht nach dem Ton,
denn heute schwöre ich, nichts zu tun

Gar nichts
Woohoo ooh
Woohoo ooh hooh ooh ooh
Gar nichts

Woohoo ooh
Woohoo ooh hooh ooh ooh

Morgen werde ich aufwachen und im Haus trainieren
Trefte ein sehr nettes Mädchen, hab tollen Sex mit ihr
und sie wird "Das ist grossartig" schreien
(Oh mein Gott, ist das grossartig)
Yeah

Ich könnte rumpfuschen und meinen Collegeabschluss bekommen
Ich wette mein Alter wäre stolz auf mich





Bruno Mars – The lazy song

Aber sorry Paps da wirst du wohl noch warten müssen
Oh Oh

Ja ich sagte es
ich sagte es
ich sagte es, weil ich's kann
Heute habe ich keine Lust etwas zu machen
Ich will nur in meinem Bett liegen
Ich gehe nicht an das Telefon
Also hinterlasst eine Nachricht nach dem Ton,
denn heute schwöre ich, nichts zu tun

Nein, ich werde meine Haare nicht kämmen
Da ich nirgendwo hingeh
Nein, nein, nein ...

Ich werde nur nackt herumstolzieren
und alles lose runterhängen lassen
Yeah Yeah ...
Oh Oh

Heute hab ich das Gefühl nichts zu machen
Ich will nur in meinem Bett liegen
Ich gehe nicht an das Telefon
Also hinterlass eine Nachricht nach dem Ton
Denn heute schwöre ich, werde ich nichts tun

Gar nichts
Woohoo ooh
Woohoo ooh hooh ooh ooh
Gar nichts

Woohoo ooh
Woohoo ooh hooh ooh ooh
Gar nichts

